



Government Gazette

Buitengewone

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 187)

(REGULASIEKOERANT No. 187)

VOL. VIII.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

3 MAY
3 MEI

1963.

PRYS 5c.

[No. 490.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R. 643.]

[3 May 1963.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK.

Acting in terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, hereby amend, with effect from 1st April, 1963, Government Notice No. R. 187 of the 14th February, 1961 (maximum prices of milk), as amended, by—

- (1) the addition to the end of sub-paragraph (3) of paragraph 1 of the words "in the case of milk delivered in cans and 29⁷/₁₂ cents per 10·3 lb. in the case of milk delivered in bulk per tank car."; and
- (2) by the substitution for Part H—Durban of the Schedule thereto of the following Part:—

Part H—Durban.

Maximum Price.

1. Bottled milk sold to purchaser by licence holder of restaurant, refreshment room or tearoom:—
 - (i) In half-pint bottles..... 3½c per half-pint.
 - (ii) In pint or quart bottles..... 6c per pint.
2. Bottled milk delivered by a dairyman to persons other than persons referred to in item 3 hereof:—
 - (a) In half-pint bottles..... 3½c per half-pint.
 - (b) In pint or quart bottles:—
 - (i) Credit..... 6c per pint.
 - (ii) Coupon..... 5½c per pint.
 - (iii) Cash..... 6c per pint.
3. Bottled milk sold and delivered by a dairyman to a licensed boarding-housekeeper or licensed hotel-keeper or to the holder of a licence authorising him to resell milk:—
 - (i) In half-pint bottles..... 50c per gallon.
 - (ii) In pint or quart bottles..... 43c per gallon.
4. Milk sold in cans in quantities of two gallons or more at any one time..... 40·5c per gallon.
5. Milk sold in cartons containing one pint or more:—
 - (i) When sold to the holder of a licence authorising him to resell milk..... 50c per gallon.
 - (ii) When sold to any other person..... 7c per pint.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 643.]

[3 Mei 1963.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig hierby met ingang van 1 April 1963, Goewermenskennisgewing No. R. 187 van 14 Februarie 1961 (maksimum pryse van melk), soos gewysig, deur—

- (1) aan die einde van subparagraaf (3) van paragraaf 1 die woorde „in die geval van melk wat in kanne gelewer word en 29⁷/₁₂ sent per 10·3 lb. in die geval van melk wat by die grootmaat per tenkwa gelewer word.” by te voeg; en
- (2) Deel H—Durban van die Bylae daarvan deur die volgende Deel te vervang:—

Deel H—Durban.

Maksimum prys.

1. Melk, in bottels, deur lisensiehouer van restaurant, verversingskamer of teekamer verkoop:—
 - (i) In half-pint bottels..... 3½c per half-pint.
 - (ii) In pint- of kwart-bottels..... 6c per pint.
2. Melk, in bottels wat deur 'n melkery afgelewer word aan persone anders as dié genoem in item 3 hiervan:—
 - (a) In half-pint bottels..... 3½c per half-pint.
 - (b) In pint- of kwart-bottels:—
 - (i) Krediet..... 6c per pint.
 - (ii) Koepon..... 5½c per pint.
 - (iii) Kontant..... 6c per pint.
3. Melk, in bottels, verkoop en gelewer aan 'n gelisensieerde losieshuishouer of gelisensieerde hotelhouer of aan 'n houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop:—
 - (i) In half-pint bottels..... 50c per gelling.
 - (ii) In pint- of kwart-bottels..... 43c per gelling.
4. Melk in kanne verkoop in hoeveelhede van twee gellings of meer op 'n keer..... 40·5c per gelling.
5. Melk verkoop in kartonhouers wat een pint of meer bevat:—
 - (i) Wanneer verkoop aan die houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop..... 50c per gelling.
 - (ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop..... 7c per pint.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

CONTENTS.

INHOUD.

No.	PAGE
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 643. Maximum Prices of Milk	1

No.	BLADSY
Departement van Handel en Nywerheid	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 643. Maksimum Pryse van Melk	1